



Biroul permanent al Senatului

L. 108 / 22.03.2022

# Parlamentul României

## Senat

**Comisia juridică, de numiri,  
disciplină, imunități și validări**

Nr. XIX/ 85/ 22.03.2022

### RAPORT

#### asupra **Proiectului de lege pentru modificarea Legii nr.189/2003 privind asistența judiciară internațională în materie civilă și comercială**

În conformitate cu prevederile art. 70 din Regulamentul Senatului, în vigoare, Comisia juridică, de numiri, disciplină, imunități și validări, prin adresa nr. **L108/2022**, a fost sesizată de Biroul permanent al Senatului în vederea dezbaterii și elaborării raportului asupra **Proiectului de lege pentru modificarea Legii nr.189/2003 privind asistența judiciară internațională în materie civilă și comercială**, având ca inițiator Guvernul.

*Prin proiectul de act normativ se aduc modificări Capitolului V „Dispoziții privind asistența judiciară dintre România și Statele Membre ale Uniunii Europene”, determinate de noile acte normative adoptate la nivelul Uniunii Europene în materie.*

*Începând cu data de 01.07.2022 devin aplicabile dispozițiile a două noi acte normative adoptate la nivelul Uniunii Europene având ca obiect de reglementare comunicarea actelor judiciare și extrajudiciare, respectiv obținerea de probe în statele membre.*

*Astfel, de la data sus-menționată, dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 1393/2007 se abrogă succesiv, devenind aplicabile dispozițiile relevante din Regulamentul (UE) 2020/1784 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 noiembrie 2020 privind notificarea sau comunicarea în statele membre a actelor judiciare și extrajudiciare în materie civilă sau comercială (notificarea sau comunicarea actelor) (reformare).*

*De asemenea, începând cu aceeași dată, Regulamentul (CE) nr. 1206/2001 se abrogă succesiv, devenind aplicabile dispozițiile relevante Regulamentul (UE) 2020/1783 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 noiembrie 2020 privind cooperarea între instanțele statelor membre în domeniul obținerii de probe în materie civilă sau comercială (obținerea de probe) (reformare).*

*Proiectul de lege cuprinde norme menite să asigure o abordare uniformă în materia cererilor de asistență judiciară internațională ce fac obiectul reglementării, în ceea ce privește împărțirea sarcinilor între autoritățile române solicitante (instanțele judecătorești) și Ministerul Justiției (autoritate centrală).*

*Astfel, similar cererilor având ca obiect obținerea de informații asupra dreptului străin precum și cele de comunicare de acte /obținere de probe între statele membre, reglementate în Capitolul IV și Capitolul V din Lege, se propune că și în cazul cererilor de asistență (comunicare de acte și comisii rogatorii) formulate în raport cu state terțe, traducerea cererii și, după caz, a răspunsului la cerere, să se realizeze de instanța română solicitantă sau părți, după caz. În prezent, instanța română solicitantă are în sarcina doar traducerea actelor judiciare anexate cererii de comunicare de acte; sarcina traducerii cererilor de comunicare de acte și comisii rogatorii, precum și a răspunsului la cererea de comisie rogatorie revenind Ministerului Justiției. Reglementarea propusă în prezentul proiect ar contribui la o instrumentare mai rapidă a transmiterii cererilor de asistență și, implicit, la o soluționare mai rapidă a procesului civil. În practică, Ministerul Justiției a constatat cazuri în care instanțele române transmit către autoritatea centrală atât cererea de asistență cât și traducerea sa, în scopul asigurării celerității de tratament a cererii.*

**Consiliul Legislativ** a analizat proiectul de act normativ și a transmis **aviz favorabil cu observații și propuneri.**

Comisia nr. 1 comună – Legislație și cooperare interinstituțională - din cadrul **Consiliului Superior al Magistraturii** a analizat proiectul de lege și a transmis **un punct de vedere favorabil**: *Comisia a apreciat că prin modificările propuse se contribuie la abordarea unitară a cererilor de asistență judiciară internațională din punct de vedere al traducerii acestora, precum și la instrumentarea și soluționarea mai rapidă a dosarelor (...) Totodată, Comisia a reținut că proiectul de Lege pentru modificarea Legii nr. 189/2003 privind asistența judiciară internațională în materie civilă și comercială respectă normele de tehnica legislativă impuse de Legea nr. 24/2000 privind normele de tehnica legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare.*


În conformitate cu prevederile art. 63 din Regulamentul Senatului, republicat, cu modificările ulterioare, la dezbaterile proiectului de lege a participat reprezentantul Ministerului Justiției, domnul secretar de stat Mihai Pașca.


În ședința din 22 martie 2022, membrii Comisiei juridice, de numiri, disciplină, imunități și validări au analizat proiectul de lege și au hotărât să adopte, **cu majoritate de voturi** ale membrilor prezenți, **un raport de admitere, fără amendamente, asupra proiectului de lege.**


Comisia juridică, de numiri, disciplină, imunități și validări supune votului plenului Senatului **raportul de admitere, fără amendamente, și proiectul de lege.**

Prin conținutul său normativ, proiectul de lege face parte din categoria **legilor ordinare** și urmează a fi supus dezbaterii și adoptării cu respectarea art. 76 alin (2) din Constituția României, republicată.

Potrivit dispozițiilor art. 75 alin. (1) din Legea fundamentală și ale dispozițiilor art. 92 alin. (7) pct. 1 din Regulamentul Senatului, în vigoare, cu privire la proiectul de lege - **L108/2022**, Senatul este prima Cameră sesizată.

*Președinte,*   
*Senator Laura-Iuliana SCANTEI*

*Secretar,*  
*Senator Laura-Mihaela FULGEANU-MOAGHER* 



*Întocmit, consilier parlamentar Raluca Cremenescu*